یخچال و فریزر چهار در تسیلا HREN 60504 راهنمای نصب و راه اندازی، سرویس و نگهداری

گارنتی این محصول در صورتی معتبر است که توسط نمایندگان مجاز شرکت **صیمالیا** نصب و راه اندازی گردد.

Himalia

- Home Appliance -





فهرســــت

1.	تمیزکــردن و نگهــداری
/ 11	تنظیم بـرودت کشــوی چیلــر
/ 11	نحوه استفاده از كشوهاى جاميوه اى وسبزيجات
/ 11	خارج كردن قطعات داخل كابين
/ 17	تعويـض لامـپ زيـر درب يخچــال
14	تعويض لامپ كابين يخچال
/ 17	يخسان
14	صداها و گرمای در حین کار
ويخسان ١٣	نحوه اتصال شلنگ های آبسرد کن
14	آب ســردکن
14	مقررات و استاندارد ها
۶	اصطلاحات فنيي
	عیب یابی او لیه دستگاه
	خدمات مشــترى
	مشخصات فني محصول

۲.

71



فهرســــت

```
سخنی با خریدار
                علایم و نشانه های کاربردی دفترچه راهنما
              دستور العمل های مربوط به ایمنی دستگاه
        نکات مهم قبل از نصب و استفاده از دستگاه ۵
                                      بازيافت
                              حمل و نقل دستگاه
                    راه اندازی (اتصال به برق شهر)
                        شروع بــه کار اولیــه
            خاموش کردن دستگاه به مدت طولانی
                راهنمای استفاده از برد کنترل
               منجمد كردن مواد غذاييي
     روش انجماد بعضى ازمواد غذايي در فريزر
                   نگهداری مواد منجمد
نكات مربوط به صرفه جويى در مصرف انرژى
                     برفک زدایسی
       تقويم زمان بندى انجماد
```

سخنىباخريـــدار

از حسن انتخاب شما سپاسگزاریم.

باتشکر از حسن انتخاب شماخواهشمندیم پیش از استفاده از دستگاه جدید، دفترچه را با دقت مطالعه نمایید. این دستورالعمل حاوي اطلاعات مهمی در زمینه استفاده ایمن، نصب و مراقبت از دستگاه حاضر می باشند. درصورت بی توجهی به توصیه ها و هشدارهاي مندرج، هرگونه مسئولیتی از تولید کننده ساقط می گردد.

لطفادر حفظ و نگهداری این دفترچه کوشا باشید.

علايمونشانههاىكاربردىدفترچهراهنما

این علامت توضیحات مرتبط با فریزرهای نوفراست را شامل میشود. این علامت توضیحات مرتبط با فریزرهای نوفراست را شامل میشود.

Logic Control این علامت توضیحات مربوط به محصول باکنترل الکترونیکی را شامل میشود.

تذکراتی که بـرای ایمنـی خودتــان و یــا کارکــرد مناســب دســتگاه حائــز اهمیــت هســتند بــه شــکل مثلــث اخطاریــه و یــا کلمــات نشــانگر ایــن امــر (اخطــار! ، تذکــر! ، توجــه!) مــورد تاکیــد قــرار گرفــت هانــد.

این علامت به صورت دستورالعم لهای شماره بندی شده، شمارا در جهت کار با دستگاه بصورت گام به گام هدایت می نمایند.

اطلاعات اضافی مرتبط با کار و کاربردهای عملی دستگاه با این علامت نشانداده شدهاند.

این علامت نشان دهنده توصیی ه ها و تذکراتی است که در ارتباط با صرف هجویی در مصرف انرژی و مسائل زیست محیطی مربوط به دستگاه می باشد.

توضيحات مربوط به اصطلاحات فني مورداستفاده دردستورالعمل ها،درانتها ودر بخش اصطلاحات فني ارايه شده اند.

دستورالعمل های مربوط به ایمنی دستگاه

ایمنی این محصول مطابق با استانداردهای شناخته شده و قوانین مربوط به آن دستگاه م یباشد. با وجود این لازم است با این دستورالعم لها آشنا شوید:

استفاده صحيح از دستگاه

دستگاه شما براي استفاده خانگی طراحی شده است. اين دستگاه براي انجماديا نگهداري مواد غذايی بصورت تازه و نيز تهيه يخ مناسب م يباشد. توليد كننده هيچگونه مسئوليتی در قبال خسارات ناشی از استفاده نامناسب دستگاه براي مقاصدي غير از مقاصد طراحی شده بر عهده ندارد.



راهنمای نصب و راه اندازی، سرویس و نگهداری

توجــه/

اعمال هرگونه تغییر در مدار الکتریکی یا سایر موارد مربوط به ایمنی دستگاه، مجاز نمی باشد.

در صورتیکه شما از دستگاه بصورت تجاری و یا برای مقاصدی غیر از نگهداری مواد غذایی منجمد و یا تازه استفاده می کنید، خواهشمند است که تمامی مقررات قانونی مربوط به کار بادستگاه را رعایت نمائید.

دســـتگاه را از لحــاظ خســارات ناشـــى از حمــل و نقــل، بررســـى نمائيــد. تحــت هيــچ شــرايطى دســـتگاه معيــوب را بــه بــرق متصـــل نكنيد! در صورت وجود خسارت، لطفاً با خدمات پس از فروش تماس حاصل نمائيد.

ايمنى مربوط به كودكان

- به کودکان اجازه ندهید با وسایل برقی بازی کنند.
- در صورت وجود دستگاه قدیمی و جایگزین کردن دستگاه جدید، برق آن را غیر فعال کنید و از دسترس کودکان دور نگهدارید خطر خفگی و محبوس شدن (به هنگام بازی کودکان) وجود دارد.
- مـواد مربـوط بـه بسـته بنـدي دسـتگاه (بـراي مثـال روكش هـا، فـوم هـا) ميتوانند بـراي كـودكان خطـر آفرين باشـند. خطـر خفگى خطر مسمومیت! مواد مزبور را از دسترس کودکان دور نگاهدارید!

كارروزانه

قـوطی های حاوی گازهای فشرده و یا مایعات قابل اشتعال میتوانند از طریق تماس با سرما دچار نشتی شوند، از قرار دادن أنها در داخل كابين فريزر خودداري نمائيد. خطر انفجار!

راهنمای نصب و راه اندازی، سرویس و نگهداری

● بطري ها وقوطى هاي كنسرورا نميتوان در داخل محفظه فريزر قرار داد. آنها ميتوانند در زمانيكه محتويات آنها منجمد م یشود دچار ترکیدگی شده و یا حتی در صورتیکه محتویات مربوطه حاوی اسید کربنیک باشند، منفجر شوند! هرگز آب گاز دار، آب ميوه، ماء الشعير و... را در داخل فريزر قرار ندهيد.

- هرگزموادمنجمدرابادستان مرطوب لمس نكنيد. زيرادس تهاممكن است به مواد منجمد بچسبند.
- هیچگونـه ابـزار مکانیکـی (چاقـو یـا اشـیاء نـوك تیـز) و یـا دیگـر ابـزار مصنوعـی (سشـوار) بـراي تسـریع در آب شـدن یـخ، مورد استفاده قرار ندهید، مگر آنکه ابزار مزبور توسط تولید کننده توصیه شده باشند.
- از بکار انداختن دستگاههای برقی در داخل دستگاه، که از سوی تولید کننده مورد تائید قرار نگرفته خودداری نمائید. (برای مثال يخسازهاي برقي، مخلوط كن هاو...).
- قــرار دادن مــواد منجمــد بــر روي ســقف دســـتگاه منجــر به تشــكيل ميعاناتــي (قطــرات آب) در زيرســقف مي شــود كــه درصــورت نفوذ ایـن میعانـات بـه داخـل بـرد الکترونیکـی نصب شـده بـر روي سـقف، دسـتگاه دچـار اتصال شـده و سـبب سـوختن برد میشـود.
 - پیشاز تمیزکردن دستگاه آنرا خاموش کرده و دو شاخه را ازجریان برق جدا نمائید و یا اینکه فیوز مربوطه را قطع کنید.
 - براي آنكه به كاركرد دستگاه صدمه اي وارد نشود هرگزمنافذ تهويه را نپوشانيد و يا آنها را مسدود ننمائيد.

در زمان جدا كردن دو شاخه نبايد از قسمت كابل اقدام به كشيدن نمائيد.

● مواد غذایی داخل کابین یخچال را به صفحات سردساز نچسبانید، زیرا باعث یخ زدگی در محل تماس میشود.

دستگاههایقدیمی

💏 بدلایل زیست محیطی، دستگا ههای سردکننده بایستی بطورمناسب بازیافت شوند.



اخطار

پیش از بازیافت، دستگاه های قدیمی را غیر قابل استفاده نمائید، دو شاخه را از دستگاه جدا نمائید،

کابل برق را ببُرید، کلیه دریچه و قفل ها را برداشته و یا نابود کنید. این امر، خطر اینکه کودکان در هنگام بازی خود را در داخل دستگاه حبس نمایند (خطر خفگی!) و یا اینکه خود را در دیگر موقعیت های خطر آفرین قرار دهند، ازمیان می برد.

موارد ایمنی در صورت کارکرد نا مناسب دستگاه

- در صورتیکه عیبی درکار دستگاه ملاحظه شود، ابتدابه بخش عیب یابی اولیه دستگاه مراجعه نمائید. در صورتیکه دستورالعملهاي موجود دراین بخش کافی نبودند، لطفا با قسمت خدمات مشتری ما برای امور تعمیرات تماس بگیرید و کار دیگری به روی دستگاه خود انجام ندهید.
- دستگاه باید توسط پرسنل آموزش دیده و مجرب تعمیر شود . دستکاري توسط افراد متفرقه و آموزش ندیده ممکن است منجر به آسیب اساسی دستگاه شود. لطفا با قسمت خدمات مشتري ما براي امور تعمیراتی تماس حاصل نمائید.

بازيافــــت

اطلاعات مربوط به بسته بندي دستگاه

- مـواد بسـته بنـدي دسـتگاه خـود را بصـورت صحيـح بازيافـت نمائيـد. تمامــى مـواد بسـته بنـدي بـراي محيـط زيسـت فاقـد ضـرر بـوده و مــى تواننـد بازيافــت شـوند.
- قسمت هاي مقوايى از كاغذ تهيه شد هاند و بايستى در مح لهايى كه به منظور بازيافت زباله هاي كاغذي در نظر گرفته شده، قرار گيرند.
 - مواد پلاستیکی (از قبیل کاور حبابدار) برای محیط زیست مضربوده و جهت دفع آن بایستی تحویل مامورین بازیافت گردد.

حملونقلدستگاه

برداشتن حفاظ حمل و نقل

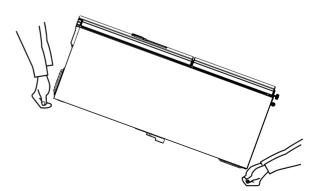
🕰 دستگاه برای محافظت بیشتر درهنگام حمل و نقل، بسته بندي شده است. پیش از جابجایی به نکات زیر توجه نمایید: ۱ - تسمه بسته بندي روي كارتن را جدا كرده و كارتن را از روي دستگاه خارج نمائيد.

۲- نایلون را از روی دستگاه جدا نمائید.

۳- اگر درب دستگاه توسط نوار چسب به بدنه متصل شده است، نوار مربوطه را از روی درب بردارید.

٤ - تمامى نوارچسب ها را از داخل دستگاه برداريد. (آثار به جا مانده از چسب را مى توانيد با الكل پاك نماييد)

٥- دو نفر براي حمل دستگاه مورد نياز مي باشند. دستگاه را همانند شکل محکم بگيريد و آنگاه آن را حمل نمائيد.



چرخ ها برای قرار دادن دستگاه درمکان مناسب در نظرگرفته شده، دستگاه را در نزدیکی محل مورد نظر فرود آوردید آنگاه بالای درب راکمی بسمت عقب فشار داده تا قسمت جلوی دستگاه از زمین فاصله بگیرد. در نتیجه این عمل وزن دستگاه به غلطک های پشت منتقل شده و دستگاه را می توان به سهولت حرکت داد.

بعد از قرار دادن پخچال در محل مناسب می بایست حداقل ۳ ساعت صبر کنید تا روغن موجود در کمپرسورکه براثرافقی کردن دستگاه به سمت کندانسور حرکت کرده به محل اولیه خود بازگردد . سیس میتوانید دستگاه را به جریان برق متصل

اگردستگاه حاوي سرد كننده R600a باشد با محيط زيست سازگاري داشته ولي قابل اشتعال است، در هنگام انتقال و نصب دستگاه باید بسیار دقت شود تا هیج یک از مدارهای سردکننده صدمه نبیند.





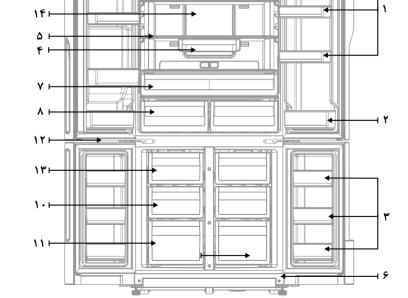
اخسطار

ه مسیر گردش مبرد آسیب نرسانید نشت ماده سردکننده از لوله ها باعث آتش سوزي یا جراحت چشم می شود، در صورت مشاهده نشت از به کار بردن آتش و یا منابع آتش زا خودداري نموده و اتاقی که دستگاه در آن نصب شده است را به مدت چند دقیقه تهویه نمایید.



توجسه

منافــظ تهویــه را در محفظــه یــا در ســاختار تــوکار وســیله بـــاز نگــه داریـــد و گرفتگــی یــا انســـداد را برطــرف نمایید.



نصـــب

مكاننصب

دستگاه بایستی در محل دارای تهویه مناسب و خشک را ه اندازی شود.



توجـــه

دســـتگاه مـــى بايســـت در محلـــى نصــب گــردد كــه داراي ســيم اتصـــال بـــه زميـــن (اِرت) باشــد.

- به منظور جلوگیری از ایجاد ترکیب گاز هوا قابل اشتعال، در صورت مشاهده نشت از مدار سرد کننده، اندازه اتاق محل نصب دستگاه متناسب با مواد سرد کننده در نظر گرفته شود.
- اتاقی که یخچال در آن نصب شده است باید برای هر ۸ گرم ماده سردکننده R600a یک متر مکعب و سعت داشته باشد. مقدار مایع سردکننده داخل یخچال شما بر روی پلاك شناسایی در داخل محصول نصب محصول نصب شده است.
 - مصرفانرژي و عملکرد بهینه دستگاه تحت تاثیر دماي محیط محل نصب می باشد. بنابراین دستگاه بایستی:
 - ●درمعرضنورمستقيمخورشيدنباشد.
 - ●در نزدیکی رادیاتور های حرارتی، اجاق گاز، و یا دیگر منابع حرارتی نصب نشود.
- ●تنهادر مکانی نصب شود که دمای محیطی مطابق با کلاسه بندی آبو هوایی طراحی شده برای دستگاه باشد. کلاسه بندی

		_
براي قرار دادن اقلام با حجم و ارتفاع بزرگ مورد استفاده قرار می گیرد.	محفظه کوچک روي درب يخچال	١
براي قرار دادن اقلام با حجم و ارتفاع كوچك مورد استفاده قرار مى گيرد.	محفظه بزرگ روي درب يخچال	۲
براي قرار دادن اقلام با حجم و ارتفاع بزرگ مورد استفاده قرار می گیرد.	محفظه روي درب فريزر	٣
براي قرار دادن نان يا مواد غذايي ديگر مورد استفاده قرار مي گيرد.	كشوي متحرك	۴
این طبقه با قابلیت جمع شدن این امکان را به طبقه پایین می دهد که ظروف با ارتفاع بلندرا قرار دهید.	طبقه متحرك يخچال	۵
نماي پايين محصولات با اين قطعه پوشيده می شود.	جلوپایی	۶
بافراهم کردن دماي بين ٠و ٢ درجه فضاي مناسبی براي تازه نگه داشتن موادغذایی مهيا ميکند.	کشوي چيلر (محفظه دما پايين)	٧
سبدهاي جاميوه اي قابليت تنظيم رطوبت براي نگهداري ميوه و سبزيجات مى باشند.	کشوي جاميوه اي	٨
این پیچ جهت تراز کردن محصول به کار می رود.	پیچ تنظیم ارتفاع	٩
براي قرار دادن مواد غذايی با اندازه کوچک مورد استفاده قرار می گیرد.	سبد کوچک فریزر	١٠
براي مواد غذايي با ارتفاع و يا حجم زياد مي توانيد از اين سبد بهره ببريد.	سبد بزرگ فریزر	11
درهنگام بازشدن درب فریزر این چراغ روشن می شود.	روشنایی زیر درب	17
این سینی زیر مجموعه یخساز قرار دارد و محل ذخیره یخ می باشد.	سبد ذخيره يخ	١٣
درهنگام بازشدن درب یخچال این چراغ روشن می شود.	چراغ روشنایی داخل یخچال	14
تولید کننده یون ضد باکتري براي طراوت طولانی مدت میوه و سبزیجات	اوزونايزر	۱۵

آب و هوایی را م پتوان بر روی پلاك مشخصات كه در قسمت چپ و در داخل دستگاه وجود دارد ملاحظه نمود.

نماد شناسایی

ST

جدول ذیل نشان می دهد که چه دمای محیطی برای هر یک از کلاسه بندی های آب و هوایی مناسب می باشد:

درصورتیکه نصب دستگاه درنزدیکی منابع حرارتی اجتناب ناپذیر باشد، حداقل فواصل ذیل بایستی دراطراف دستگاه رعایت شوند:

- ۳ سانتیمتر برای اجا قهای برقی
- ■۳۰ سانتیمتر برای شعل ه های حرارتی سوخ تهای فسیلی
 - ۵ سانتیمتر برای سایر وسایل

در صورتیکه فواصل فوق الذکر ممکن نباشند، قرار دادن پوششی عایق ما بین اجاق گاز و دستگاه لازم می باشد.

دستگاه نیاز به تهویه دارد.

هوا از زیر درب و ازطریق درزهای تهویه درقسمت زیرین وارد شده و از بالا و در طول دیواره پشتی خارج می گردد. برای تضمین گردش هوا هرگز منافذ تهویه را نپوشانید و یا آنها را مسدود نکنید.

توجــه

کلاسه بندی آب و هوایی

نىمە معتدلە

معتدله

نیمه گرمسیری

گرمسیر*ی*

چنانچه یخچال فریزر (خصوصاً یخچال فریزرهایی که تنظیم دمای آن با یک کلید انجام می گیرد - نوع یک)را در محلی استفاده نمائید که دمای محیط در آن محل کمتر از حد پائینی اشاره شده در جدول کلاسه بندی آب و هوایی باشد، امکان دارد دمای داخل کابین فریزر بیش از اندازه افزایش پیدا کند و مواد غذایی داخل کابین، زودتر از حد معمول فاسد شو ند .

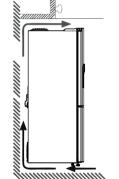
محدوده دمايي محيط

۰ تا ۳۲ + درجه سانتیگراد

۱۶ تا ۳۲ + درجه سانتیگراد

۶ تا ۳۸ + درجه سانتیگراد

۶ تا ۴۳ + درجه سانتیگراد



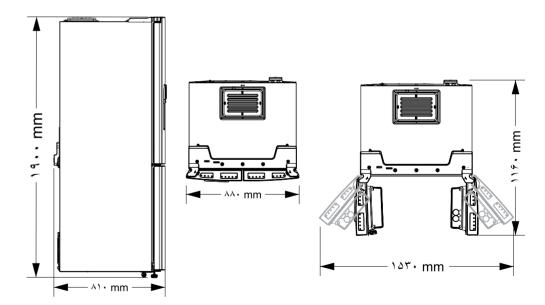


توجــه

درصورتیکه دستگاه زیرکابینت نصب شود فاصله اي به میزان حداقل ۱۰ سانتیمتر مابین بالاي دستگاه و کابینت مربوطه مورد نیاز می باشد.

حداکثرفضای مورد نیاز جهت نصب دستگاه

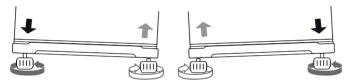
درشــکل زیــر، حداکثــر فضــاي خارجــی مــورد نیــاز (بــر حســب میلیمتــر) جهــت بــاز شــدن در بهــاي یخچــال و فریــزر را ملاحظه می کنیــد. بدیهــی اســت در انتخــاب محــل اســتقرار دســتگاه ایــن ابعــاد بایســتی مــورد توجــه قــرار گیرنــد.



تنظیم و تراز بندی دستگاه

انتخاب محل مناسب برای قرار دادن دستگاه در کارایی و طول عمر آن بسیار موثر می باشد.

ا که دستگاه بایستی دارای زیربندی ثابت و تـراز باشـد. لطفـا ناصافــی کــف را بــا اســتفاده از دو پایــه موجــود در جلــو دســتگاه تنظیـــم کنید.



پیش از شروع کار اولیه

الحق الطف اداخل دستگاه و تمام وسایل مربوط ه را پیش از شروع بکار اولیه تمیز کنید. (بخش تمیز کردن و نگه داری را ملاحظه کنید) برای اولین راه اندازی، دستگاه بایستی بصورت صحیح نصب گردد. توجه داشته باشید قبل از نصب ولتاژ و فرکانس شبکه مطابق با مشخصات ذکر شده در یلاك مشخصات دستگاه باشد.



توجــه

دستگاه می بایست حتما در محلی که دارای سیم اِرت است نصب شود.

راه اندازی (اتصال به برق شهر)



توحسه

پیش از شروع بکار اولیه، به پلاك مشخصات دستگاه (داخل كابین) مراجعه كرده و مطمئن شوید كه مقادیر ولتاژ و شدت جریان مربوطه مطابق با مقادیر جریان برق موجود در محل نصب می باشند.



اخطار

بـراي جلوگيــري از خطــر الكتريســيته ســاكن، در صورتيكــه رابــط اتصــال بــرق اين دســتگاه اَســيب ديده باشــد، بايســتى آنــرا توســط نمايندگــى خدمــات مشــتري مــا و يــا فــردي كــه داراي تجربيــات و توانايـــى هــاي مشــابه ميباشــد، تعويــض نمود.

- چنانچه کابل تغذیه صدمه ببیند، می بایست توسط تعمیر کار مجاز شرکت جایگزین گردد.
- ●این وسیله توسط افراد (از جمله کودکان) با ناتوانی فیزیکی، حسی یا عقلی و یا افراد بی تجربه و ناآگاه ، مورد استفاده قرار نگیرد.
 - ●از بازي كردن كودكان با اين وسيله خودداري شود.



توجسه

به منظ ور جلوگیري از احتمال برق گرفتگی دو شاخه این دستگاه مجهزبه سیم اتصال زمین (ارت) میباشد. بنابراین بهتر است از پریزي استفاده نمائید که داراي سیم اتصال زمین باشد.

- در جهت ایمنی وحفاظت کامل دستگاه بهتر است درمدار الکتریکی که دستگاه از آن تغذیه میکند یک فیوز حداقل ۱۰ آمیری، تعبیه شود.
- بهتر است دوشاخه دستگاه مستقیماً به پریز برق وصل شود. از بکار بردن سیم هاي رابط یا سه راهی که وسیله برقی دیگری از آن استفاده می کند پرهیز نمائید.
- در صورتیکه ناچاربه استفاده از سیم رابط هستیدمقطع سیم هاي رابط بایستی حداقل یک میلیمترمربع (براي مدلهاي یخسا زدار ۱/۵ میلیمتر مربع) باشد.
- در صورتیکه دوشاخه دسـتگاه پـس از نصـب در دسـترس نباشـد ، م یبایسـت پیـش بینــی هــاي لازم اعمــال شــود تــا بتوان دســتگاه را در مواقــع ضــروري قطــع نمــود. (بــراي مثــال فیــوز، مــدار شــکن، ســوئیچ ایمنی قطــع جریــان و...)



اخــطار

تحــت هیــچ شــرایطی دســتگاه نبایســتی بــه پریزهاي صرفــه جویــی کننــده در مصــرف انــرژي و یامبدل کــه مســتقیما بــه جریـــان ۲۲۰ ولتــی متغیــر وصــل مــی شــوند متصــل گــردد (مثــلا دســـتگاه هـــاي -AC DC هــاي خورشــیدي، شــبکه هاي کشــتی)

شروعبهكاراولي

و شاخه دستگاه را به پریز برق متصل کنید.

ابتدامحصول خودش را در مدت ۵ دقیق به چک می کند و بعد شروع به کار می کند.



توجـــه

توجه داشته باشید که پس از روش نکردن دستگاه به منظور بارگذاري آن می بایست صبرکنید تا دستگاه به دماي مطلوب رسیده باشد و سپس به تدریج بارگذاري نماييد.

أ از نظر علم تغذیه، دمای ۱۸ - درجه سانتیگراد بایستی بعنوان دمای نگهداری مواد غذایی منجمد در نظر گرفته شود. پس با توجه به شرایط آب و هوایی پس از قراردادن مواد غذایی داخل کابین، حالتی را برای دستگاها انتخاب کنید (با کلید های تنظیم و تصحیح دما) که دمای داخلی کابین بطور میانگین ۱۸ - درجه سانتیگراد باشد.

خاموش کردن دستگاه به مدت طو لانسی

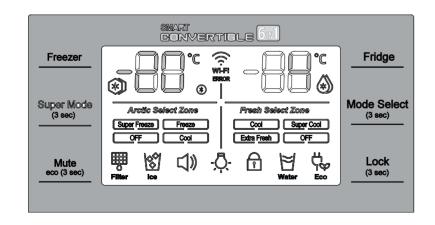
در صورتیکه تصمیم دارید برای مدت طولانی از دستگاه استفاده نکنید:

۱ - دستگاه را از منبع برق جدا کنید.

۲-یخ محفظه یخساز را خارج کنید و دستگاه را کاملا خشک و تمیز نمایید.

۳ - درب را براي جلوگيري از تجمع بوي نامطبوع نيمه باز بگذاريد.

راهنمای استفاده از برد کنترل



Mode Select ایـن محصـول قابلیـت فعالیـت در ۶ مـد کاري بــا جزئیــات زیــر مــی باشــد. بــا هــر بــار لمــس ۳ ثانیــه این کلیــد، حالــت هاي زیــر بــراي محصــول فعــال می شــود :

۱ Normal)در این حالت هر دو قسمت یخچال و فریزرکار عادي خود را انجام می دهند. در این حالت نماد <u>Froeza</u> برای فریزر و نماد <u>و تصاد</u> برای یخچال روشن می شود.

- ۲ Holiday) در ایس حالت یخچال خاموش می شود وفریسزر کارعادي خود را انجام می دهد. در ایس حالت نماد (Holiday) می شود. در ایس حالت آب سردکن غیرفعال می شود.
- ٤ Fridge Max) در ایس حالت فریسزر تبدیسل به یخچسال مسی شسود و یخچسال کار عسادی خسود را انجسام مسی دهسد. در ایسن حالت نمساد الله فریسزر و نمساد الله بسادی یخچسال روشسن مسی شسود. در ایسن حالست یخسساز غیرفعسال مسی شسود.
- ه Fridge Min) ادر ایس حالت یخچال خامـوش مـی شـود و فریـزر تبدیـل بـه یخچـال مـی شـود. در این حالـت نماد <u>™</u> بـراي فریــزر و نمــاد بـراي یخچال روشــن می شــود.
- ۶ Extra fresh) این حالت مانند Mode می باشد با این تفاوت که ماندگاری مواد غذایی بیشتر می شود این حالت نماد ﷺ برای یخچال روشن می شود.

<u>Fridge</u> بــا لمـــس ایــن کلیــد، نمایشــگر دمــاي یـخـچــال شــروع بــه چشــمک زدن مــی کنــد و بــا هـــر بــار لمــس مجــدد عــدد نمایشــگر تغییرمـــی کنــد. درضمــن بــا نگــه داشــتن ۳ ثانیــه ایــن کلیــد، دمــاي واقعـــی یـخـچــال نمایــش داده مــی شــود.

<u>Freezer</u> بالمس این کلید، نمایشگر دمای فریزر شروع به چشمک زدن می کند و با هر بار لمس مجدد عدد نمایشگر تغییرمی کند. درضمن با نگه داشتن ۳ ثانیه این کلید، دمای واقعی فریزر نمایش داده می شود.

Mute (۱۶ روشن می شود و پس از بعلی ساز فعال شدن آلارم فعال یا غیرفعال می شود. پس از فعال شدن آلارم، نماد (۱۱ روشن می شود و پس از بی صدا شدن، خاموش می شود. در حالیکه درب باز است و آلارم فعال می شود بالمس این کلید، به مدت ۱۰ دقیقه آلارم باز بودن درب غیر فعال می شود.

Super Mode (3900) بالمس ۳ ثانیه این کلید، حالت سرمایش سریع فعال می شود و پس از فعال شدن ۵ ثانیه فرصت دارید کلید

Fridge

(ابراي فعال کردن حالت سرمایش سریع یخچال و کلید

Friezer

(ابراي فعال کردن کردن حالت سرمایش فریزر و نمادهاي (۱ که کنید. پس از فعال شدن حالت سرمایش سریع یخچال و فریزر نمادهاي (۱ که کنید. پس از فعال شدن حالت سرمایش سریع یخچال و فریزر نمادهاي (۱ که کنید که می شود یخچال و فریزر و انتخاب نکنید، پس از ۵ ثانیه یخچال و فریزر هردو وارد حالت سرمایش سریع می شوند.

Lock می شود و بالمس ۳ ثانیه این کلید، نمایشگر قفل یا از قفل خارج می شود. پس از قفل شدن، نماد اکا خاموش می شود و پس از قفل شدن، این نماد روشن می شود. پس از قفل شدن، این نماد روشن می شود.

پس از قفل شدن، این نماد روشن می شود.

(معدی) معلم از قفل شدن این نماد روشن می شود.

(معدی) معلم با لمس ۳ ثانیه این کلید، حالت اقتصادی فعال یا غیر فعال می شود، پس از فعال شدن نماد Eco روشن می شود و پس از غیر فعال کردن خاموش می شود.

منجمـــدكردنموادغذايـــــى

- ●لطف اظرفیت انجماد نشان داده شده بر روي پـلاك مشخصات را رعایت كنیـد. ظرفیـت انجماد حداكثـر میـزان مـواد تـاز ه اي که می توان ظرف مدت ۲۴ ساعت منجمد کرد را نشان می دهد.
- ●مـواد غذایــی کــه یــخ آنهــا آب شــده و مـورد فـرآوري دیگــري قــرار نگرفــت ه انــد (مثــلا پختــه نشــده انــد) را نمــی تــوان تحــت هیــچ شرایطی برای بار دوم منجمد کرد.
- ●تمامی مواد غذایی بایستی پیش از انجماد بصورت عاري از هوا بست ه بندي شوند تا خشک نشده و يا طعم خود را از دست ندهند و همچنین موجب خراب شدن طعم مواد غذایی منجمد دیگر نشوند.
- ●مـواد غذایـی بسـته بنـدي شـده را در داخـل محفظـه هـا و یـا کشـوها قـرار دهیـد . مـواد غذایـی غیـر منجمـد را نمیتـوان در تمـاس با مواد غذایی منجمد قرار داد در اینصورت ممکن است مواد غذایی منجمد شروع به نوب شدن کنند.
- سیســـتم کنتــرل دســـتگاه زمـــان پایـــان کارکــرد ســـرمایش ســـریع را تشـــخیص داده و بصـــورت خـــودکار خامــوش میکنـــد. شـــما $oldsymbol{1}$ میتوانید کارکرد سرمایش سریع را بصورت دستی از طریق فشار دادن مجدد دکمه سوپر پایان دهید.
- ●براي انجماد غير معمول مواد غذايي (بيش از ارتفاع كشوهاي فريزر)، كشوهاي دستگاه به صورت منفرد قابل برداشتن

*Hold 3 seconds ON/OFF

Ice | Wi-Fi | Water

Ce بالمس ۳ ثانیه این کلید، یخساز فعال یا غیر فعال می شود. پس از فعال شدن، نماد 👸 به رنگ سفید و در صورت غير فعال بودن به رنگ قرمز در مي آيد.

ــــورت ــيــر مــــان بـــودن بـــه ربـــد هرمــر در مـــى ايــد.

Water بــالمــس ٣ ثانيــه ايــن كليــد، آبســردكن فعــال يــا غيــر فعــال مـــى شــود. پــس از فعــال شــدن، نمــاد ٣٠٠٠ بــه رنـــگ ســفيد و در صورت غیر فعال بودن به رنگ قرمز در می آید.

آب نماد مربوط به عملکرد فیلترآب می باشد که در پشت محصول قرار دارد. درحالت عادی به رنگ سفید می باشد ولی بعد از ۲ ماه از کارکرد محصول، به رنگ زرد در می آید. پس از تعویض فیلترآب با نگه داشتن ۳ ثانیه دکمه های ای و 💆 عملیـــات ریســـت فیلتـــر انجـــام مـــی شـــود.

روش انجماد بعضی از مواد غذایی در فریزر ل

ميوه ها را ميتوان به سه روش منجمد نمود. قبل از انجماد به اين نكته توجه كنيد:

میوه ها را قبل از منجمد کردن خوب بشوئید و خشک کنید. میوه های هسته دار را از هسته جدا کنید.

۱ - میـوه هـا رادر سـینی یـا بشـقاب بافاصلـه ازهـم قـرار داده بـه مـدت یـک شـب داخـل فریزرقـرار دهیـد تـا جداگانـه یـخ ببندنـد. پـس از آن در ظـرف یـا پاکـت پلاسـتیکی ریختـه و در فریـزر نگهـداري کنیـد . هـر نـوع میـوه بـه جـز مـوز را مـی توانیـد بـا ایـن روش منجمدکنید.

۲- بعضی از میـوه هـا را مـی تـوان بـا مخلـوط کـردن شـکر بـه آن منجمـد کرد. بـه ایـن ترتیـب کـه بـراي هـر کیلو میـوه یـک فنجان شـکر در نظـر گرفتـه و میـوه را در شـکر بغلتانیـد و در ظـرف دردار بریزیـد ولـی سـر ظـرف خالـی بمانـد. میـوه هایـی نظیرتـوت، تـوت فرنگی،شـاه تـوت، تمشـک، آلبالـو و گیـلاس را بـه ایـن روش میتـوان فریـز کـرد.

۳ - روش دیگر اینکه میتوانید میـوه هـا را در شـربت قند متوسط یـا غلیظ بریزید توجه داشته باشیدکه ایـن مخلـوط بایسـتی روي میـوه هـا را بگیـرد و سـر ظـرف کمـی خالـی باشـد سـپس ظـرف را داخـل فریـزر قـرار داده، نگهـداري کنیـد.

نگهداریموادمنجمد

●موارد ذيل براي بسته بندي مواد غذايي منجمد حائز اهميت مي باشند:

- ■استفاده از کیسه های بسته بندی های پلی اتیلنی
- قوطی های حلبی مخصوص برای مواد غذایی منجمد
 - فویل هاي آلومینیومی بسیار ضخیم و قوي
- گیره هاي پلاستيكى، تسمه هاي لاستيكى و يا نوار چسب براي آب بندي كيسه هاي بسته بندي مناسب مى باشند.
- •کیسے هاي بسته بندي موادغذایی را پیش از بستن درب آن، از هوا خالی کنیدبدلیل آنکه هوا ،خشک شدن مواد منجمد را قویت می کند.
 - بسته هاي مواد غذايى را بشكل مسطح درآوريد ، چون اينگونه بسته ها زودتر منجمد مى شوند.
- قوطی های حلبی برای نگهداری مواد غذایی منجمد را بصورت لب به لب از مایع پر نکنید زیرا مایعات در طی انجماد منبسط شده و امکان سر ریز آنها وجود دارد.



پیـش از پــر کــردن محفظــه دســتگاه بــا مــواد غذایــی، دمــاي داخــل کابیــن بایســتی بــه ۱۸ - درجــه ســانتیگراد رســیده باشــد.

نكات مربوط به صرفه جويى در مصرف انرژى -

- دســـتگاه را در نزدیکــی شــعله گازهــا ، رادیاتورهــاي حرارتــی و یــا دیگــر منابــع گرمایــی قــرار ندهیــد. دمــاي بــالاي محیــط موجــب کارکــرد طــولان یتــر و بیشــتر کمپرســور میشــود.
- جریان هـ واي کافــی و خروجــی موجـود در قسـمت پایینــی دســتگاه و در پشــت دیــواره دســتگاه را چــک نمـوده و از آنهــا مطمئــن
 شــوید. هرگــز منافــذ تهویــه هــوا را نپوشــانید.
- ●موادغذایی گرم را در داخل دستگاه قرار ندهید. ابت دابگذارید با دمای محیط هماهنگ شوند و سپس آنها را به درون دستگاه انتقال دهید.
 - درب دستگاه را براي مدت زمان طولانی باز نگذاريد.
 - برودت داخل کابین را بیشتر از حد لازم پایین نیاورید.
- مـواد غذایــی منجمــد را قبـل از اسـتفاده، در داخــل کابیــن یخچالتــان قــرار دهیدتــا یــخ آنهــا ذوب شــود. در نتیجــه ایــن عمــل از ســرمای حاصلــه از مــواد غذایــی منجمــد بــرای خنــک کــردن داخــل یخچــال اســتفاده خواهــد شــد.
 - همواره کندانسور موجود در پشت دستگاه را تمیز نگهدارید.
- در هنگام قطع برق سعی شود درب کابین بازنشود چراکه دماي موادغذايي داخل کابين به حد چشمگيري افزايش مييابد.
- تا حد امکان موا دغذایی را بصورت مجزا و مطابق با نوع اَنها در محفظه ها و کشوها نگهداری کنید. در نتیجه این عمل، شما مدیریت بهتری بر کشوهای فریزر داشته و از باز کردن درب برای مدت طولانی جلوگیری میکنید که منجربه صرفه جویی در مصرف انرژی میگردد.

- تنها مواد غذایی بسته بندی شده را در دستگاه قرار دهید تا مواد غذایی خشک نشده و یا طعم خود را از دست ندهند و موجب خراب شدن طعم مواد غذایی منجمد دیگر نیز نشوند.
 - لطفا حداكثر زمانهاي نگهداري و تاريخ انقضاي مصرف مواد غذايي منجمد را رعايت كنيد.
- بسر روي بسته هاي مواد غذايا بسر چسبى حاوي اطلاعاتى نظيار تاريخ نوع مواد غذايا و ... نصب كنياد تا در هنگام مصرف و انتخاب بسته ها ، آنهائى كه تاريخ قديمى تاري دارند زودتار مورد استفاده قارار گیرند و انتخاب بسته ها نياز به سهولت و در اسرع وقت انجام گیرد.
 - بهترین عملکرد وقتی حاصل می شود که تقریبا از تمامی حجم مفید کابین به یکسان استفاده شود.
 - از گستردن نایلون یاکاغذ برروی طبقات یاسبدها خودداری نمایید زیرا ازگردش هوا داخل کابین جلوگیری می کند.

تا حد امکان مواد غذایی را به صورت مجزا و مطابق با نوع آن ها در محفظه ها و کشوها نگهداری کنید. در نتیجه این عمل، شما مدیریت بهتری بر کشوهای فریزر داشته و از باز کردن درب برای مدت طولانی جلوگیری می کنید که منفجر به صرف جویی در مصرف انرژی می گردد.

محصول را بـراي مـدت زمـان طولانــى در ســرماي بيــش از حــد قــرار ندهيــد. (بــه دليــل امــکان برفــک زدايـــى يــا اينکــه ممکن اســت دمــا در محفظــه فريزر خيلــــى گرم شــود)

راهنمای نصب و راه اندازی، سرویس و نگهداری

برفـــکزدایــی

در سیستم بدون برفک (نوفراست) انجماد مواد غذایی به گونه ای است که نگهداری مواد غذایی منجمد یا انجماد مواد غذایی تازه را بوسیله گردش هوای سرد ممکن میسازد. توسط سیستم تهویه، هوای خنک در کل کابین جابجا شده و باعث میشود که هوای خنک داخل کابین دارای نوسانات حرارتی بسیار پائینی باشد تبخیر کننده (اواپراتور) در مواقع لزوم بصورت خودکار از برفک زدوده خواهد شد. آب حاصل از برفک زدایی به بیرون از کابین هدایت شده و در موتورخانه دستگاه از طریق گرمای ایجاد شده توسط کمپرسور، تبخیر می شود. بنابراین، دستگاه و مواد غذایی منجمد آن همواره تازه و عاری از یخ خواهند بود. انجام عمل برفک زدایی بصورت دستی مورد نیاز نمی باشد.

تقویم زمان بندی انجمــاد

مدت زمان نگهداري برخي از مواد غذايي در كابين يخچال يا فريزر را در جدول زير مي توانيد مشاهده نمائيد:

مدت زمان نگهداري در كابين فريزر	مدت زمان نگهداري در كابين يخچال	نوع مواد غذایی	
لبنيات			
	۵ تا ۷ روز	شیر تازه	
	١تا٢هفتـه	شيرپرچرب	
	۱۰ روز	خامه	
	۷ روز	ماست و پنیر محلی	
۹ مــاه	۲هفته	کرہ	
	۳ تا ۵ روز	شیر بسته بندي که بسته بندي آن باز شده	
۵۵ ۲		بستنى	

۳ تا ۶ ماه

راهنمای نصب و راه اندازی، سرویس و نگهداری

انواع ماهى

١تا٢روز

مدت زمان نگهداري در كابين فريزر	مدت زمان نگهداري در كابين يخچال	نوع مواد غذایی	
ميوه جات			
۸ تا ۱۲ ماه	١ مــاه	سيب	
۸ تا ۱۲ ماه	۳ تا ۵ روز	زرد آلو-هلو-گلابی-آلوچه-شلیل	
۸ تا ۱۲ ماه		موز	
۴ تا ۶ ماه	۲هفته	انواع مركبات	
۴ تا ۶ ماه	۳ تا ۵ روز	كيوي	
۸ تا ۱۲ ماه	۳ تا ۵ روز	خربزه و هندوانه	
۴ تا ۶ ماه	۲ تا ۳ روز	آثاناس	

راهنمای نصب و راه اندازی، سرویس و نگهداری

تمیز کردن و نگهــــداری

بدلایل بهداشتی قسمت داخلی دستگاه و نیر متعلقات داخلی آن، بایستی بصورت منظم تمیز شوند. برای اینکه دمای مواد درون فریزر تا پایان تمیزکردن دستگاه حفظ شود به روش پیشنهادی زیر عمل کرده و سپس دستگاه را تمیز نمایید:

۱-حالت سوپر فریز را حدود ۴ ساعت قبل از تمیز کردن فعال کنید تا مواد غذایی منجمد بتوانند حفاظ سرمایی مناسبی به دور خود ایجاد کنند.

۲ - مـواد غذایـــی منجمد را برداشــته، آنهــا را در چندین لایــه روزنامه بپوشــانید و درمکانــی خنک، مثلاً داخــل کابین یخچال نگهـداري کنید.
 ۳ - در طــ ول مــدت تمیــز کــردن، دســـتگاه نبایــد بــه جریــان بــرق متصــل باشــد. (خطــر بــرق گرفتگــی) پیــش از تمیز کــردن، دســـتگاه را خامــوش کــرده و دو شــاخه را از پریــز جــدا کنیــد و یــا اینکــه فیــوز را قطــع کنید.

- هرگـز دســتگاه را بــا تمیــز کننــده هایــی کــه بخــار آب از خــود منتشــر مــی کننــد، تمیز نکنیــد. رطوبــت میتوانــد بــا تجمــع در اجزاي الکتریکــی، خطــر بــرق گرفتگــی ایجــاد نمایــد! آب داغ میتوانــد به قســمت هــاي پلاســتیکی آســیب وارد نماید.
- براي شستشوي بدنه داخلی محلولی از يک قاشق غـذا خـوري جـوش شـيرين در يـک ليتـر آب نيمـه گـرم تهيـه کـرده و بـا اسـتفاده از يـک اسـفنج نـرم کليـه قسـمت هـای داخلـی را شستشـو دهيـد.

توجه!

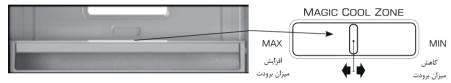
- از شستن دستگاه با مواد قلیایی یا اسیدی و پودرهای شستشو خوداری کنید.
- از ریختن نوشیدنی های رسوبدار مانند شکر و همچنین نوشابه های گاز دار در مخزن خوداری نمایید.

مدت زمان نگهداري در كابين فريزر	مدت زمان نگهداري در كابين يخچال	نوع مواد غذایی	
سبزيجات			
۸ تا ۱۲ ماه	۲هفته	هویج - چغندر	
۵له ۱۲ تا ۸	۱هفته	گوجه-کرفس-کلم-لوبیاسبز	
	۱هفته	كاهو	
۸ تا ۱۰ ماه	۲ تا ۵ روز	انواع سبريجات خام	
۸ تا ۱۲ ماه	۱ تا ۲ روز	قارچ	
٤ تا ٦ ماه		نان	

تنظیم برودت کشوی چیلر

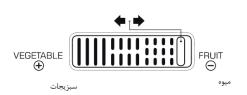
جهت تنظیم میزان برودت متناسب، می توانید زبانه کشوی مورد نظر را مابین حداقل (MIN) و حداکثر (MAX) قرار دهید.

کشیــــدن کشــویی بــه ســمت MAX باعــث افزایــش میــزان بــرودت و بالعکــس کشــیدن کشــویی بــه ســمت MIN باعــث کاهــش میزان رطوبت میشـــود.



نحوه استفاده از کشوهای جامیوه ای

برروي محفظ ه بالایـــی کشــوهاي جامیــوهــاي و ســبزیجات ، دریچــه تنظیــم گــردش هــواقــرار گرفتــه اســت (مطابــق تصویــرزیــر) کــه مـــی توانیــد جهــت تنظیــم میــزان رطوبــت متناســب بــا مــواد غذایـــی، زبانــه کشـــوي مــورد نظــر را روي نــام مرتبــط قراردهیــد.

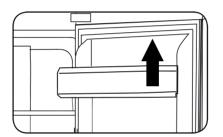




- محلول هاي آلي مي توانند به قسمت هاي پلاستيكي دستگاه صدمه وارد كنند. (مانند آب ليمو)
 - از هیچگونه تمیز کننده و اجسام زبر مانند اسکاچ یا سیم ظرف شویی استفاده نکنید.
- ۴ پس از تمیز کردن ، داخل و بیرون کابین را خشک کنید و تمامی متعلقات دستگاه را مجددا در جای خود قرار دهید.
 - ۵- از اسپري در نزديكي محصول استفاده نكنيد، استفاده از اسپري مي تواند باعث آتش سوزي يا انفجار شود.
- ۶- هرگــز مــواد فــرار و یــا آتــش زا از قبیــل بنزیــن، تینــر، الــکل و یــا ســایر مــواد قابــل اشــتعال را در داخــل محصــول نگهــداري نکنیــد، نگهــداري هــر یــک از ایــن مــواد باعــث انفجــار مــی شــود.
- ۷ در مواقعی که تصمیم دارید از دستگاه به مدت طولانی استفاده ننمائید، پس از تمیز کردن، در به او درب اصلی دستگاه را بحالت نیمه باز قرار دهید. این عمل از بو گرفتن کابین جلوگیری می کند.
- ۸- جهت تمیـز کـردن لاسـتیک دور درب (گسـکت) از یـک اسـفنج تمیـز یـا دسـتمال نـرم و یـک مـاده شـوینده ملایـم در آب گـرم اسـتفاده کنیـد.
- ۹ تجمـع گــرد و غبـــار در داخــل کندانســـور (لولــه هـــاي ســـياه رنـــگ پشـــت دســـتگاه) موجــب افزايــش مصـــرف انـــرژي ميشـــود. حداقل ســـالـى يــک مرتبــه بـــا اســـتفاده از يــک بـــرس و يـــا جـــارو برقـــی بــه دقـــت، تميـــز کنيد.

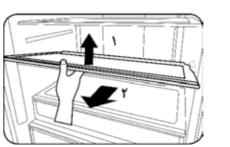
خارج كردن قطعات داخل كابين

مطابــق تصویــر روبــرو، محفظــه هــا و بطــري گیــر را بــه ســمت بــالا هدایــت کــرده تــا از محــل نصــب خــارج گردنــد. بــراي نصــب مجــد، همیــن مرحلــه را بــه شــکل برعکــس انجــام دهیــد.



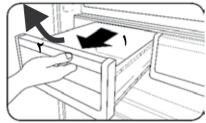
طبقات شيش هاي

ابتدا جلوي طبقه شیشه اي را مطابق تصويركمي بالا داده تا قفل حركتي طبقه آزاد گردد، سپس طبقه را به سمت بيرون بكشيد.



کشوهای جای میوه و سبزیجات و کشوی فریزر

مطابق تصویر، کشورا به سمت خود (بیرون) کشیده و سپس از جاي خود خارج کنید. در هنگام خارج کردن کشوها، است تعبیه شده مانع خروج کامل کشوي جا میو هاي می شود که با حرکت دورانی به سمت بالا می توانید کشورا آزاد و بیرون آورید.



تعويض لامپ زير درب يخچال

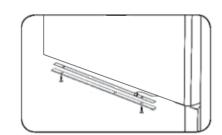


احتياط!

تعویض چراغ می بایست توسط سرویسکار مجاز شرکت انجام شود.

درب یخچــال را بازکــرده، ابتــدا ۲عــدد پیــچ نگهدارنــده قــاب و چــراغ را مطابــق تصویــر روبــرو (از زیــر درب یخچــال) توســط پیــچ گوشــتی۴ســو بــاز کــرده تــا قطعــات ذکــر شــده آزاد شــوند. ســپس ســوکت چــراغ را جــدا کــرده وبعــد از بازکــردن پیــچ بســته شــده

به پایه چراغ و تعویض آن با چراغ جدید، جهت نصب مجدد قطعات، مراحل بازکردن را بلعکس انجام دهید.



تعويض لامـــپكابينيخچـال



حتياط!

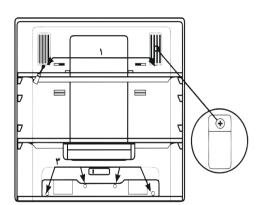
تعویض چراغ می بایست توسط سرویسکار مجاز شرکت انجام شود.

جهت تعویض چراغ داخل یخچال، ابتدا قطعات داخل یخچال رابیرون آورده سپس مراحل زیررا انجام دهید.

۱-ابتدا دریچه هاي محفظه هواکش بالا را با استفاده از نوك پیچ گوشتی تخت (دوسو) ازجاي خود خارج کنید(۱)

۲- پس از آن دو پیچ تعبیه شده داخل آن محفظه را بازکنید (۲)

٣- سپس چهار پيچ مشخص شده درپايين داکت هوا را بازکنيد(٣)





احطار!

یک دفعه داکت را به بیرون نکشید. ابتداسوکت های داکت که متصل به بدنه می باشند را جدا کرده و پس از اطمینان از آزاد بودن داکت، آن را بیرون آورید.

يخســاز ا

تاخیر در ساختن یخ برای اولین بار

سیستم یخساز مجهز به سنسور دما بوده و عملکرد آن پس از رسیدن برودت لازم، به صورت اتوماتیک انجام می گردد.

پـسازنصـبفريـزربـراي اولين بـاركليه لولـه ها خالـى از آب بـوده كه ايـن امر موجـب تاخير در سـاختن يـخ پس از نصـب اوليه مـى گردد.

خاموش كردن يخساز براي مدت طولاني

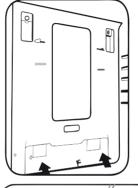
چنانچه قصد مسافرت دارید و یا به مدت طولانی از یخساز استفاده نمی کنید، جهت جلوگیری از نشتی احتمالی آب یا هر گونه مشکل دیگری، شیر آب را ببندید و یخساز را خاموش کنید.

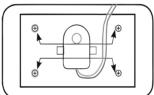
توجه

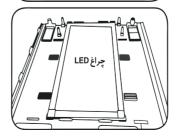
چنانچه براي مدتى از يخساز استفاده نكنيد يخ ها ممكن است به يكديگر بچسبند و به شكل يك توده يكپارچه تبديل شوند. در اين صورت بايد يخ ها را از مخزن خارج نماييد.

۲-چنانچه رنگ یخ ها تغییر کرده است سریعا با خدمات پس از فروش تماس بگیرید.

۳ - توجه نمایید چنانچه دستگاه به دلیل تفاوت فشار آب در مناطق مختلف قالب های یخ کوچک درست می کند و یا قطعات یخ به یکدیگر می چسبند، باید مقدار سطح آب در داخل یخساز کنترل شده و تنظیم گردد. می توانید با نمایندگی مجاز شرکت تماس بگیرید.







در انتها مطابق تصویر روبرو (۴) ازمحل نشان داده شده ،داکت را کمی به سمت بالا داده و آنرا به سمت بیرون کشیده تا خارهاي نگهدارنده از جاي خود جدا شده و داکت از بدنه جدا گردد.



توجه!

از نصب صحیح و کامل سوکت ها و داکت اطمینان حاصل کنید.

دقت شودجهت نصب مجدد، می بایست هر سوکت به پایه همرنگ خودش متصل گردد.

جهـت دسترســی بــه چــراغ ، مــی بایســت در ابتــدا ۴ عــدد پیــچ تعبیــه شــده بــرروي پایــه فــن و پیچ پاییــن داکــت را بــاز کــرده تــا قطعــه محافــظ روي لامــپ بــاز شــود. (تصویــر روبرو)

۶ -در انتها، ابتدا سوکت چراغ را باز کرده و پس از جدا کردن چسب هاي اتصال دهنده روي چراغ، چراغ را از جاي خود خارج کنيد. بعد از جايگذاري چراغ جديد، سوکت چراغ را مجددا وصل نموده، چراغ را توسط چسب کاغذي پهن (مطابق نمونه اوليه) به داکت فيکس کرده و مراحل نصب داکت را بلعکس (بازکردن)، انجام دهيد.

صداها و گرمــای حین کار ﴾

صداهای ذیل مشخصه های معمول دستگاه سردساز می باشند:

کلیکھا

هر زمان که کمپرسور روشن و یا خاموش میشود، صدای کلیکی شنیده ی شود.

اغتشاشصوتي

به محض اینکه کمپرسور بکار می افتد شما می توانید صدای این اغتشاش صوتی را بشنوید.

صدای شبیه به جوشیدن / ریزش مایعات

زمانیکه ماده سردکننده درداخل لوله مویی جریان پیدا می کند، شما می توانیدصدای جوشیدن مایعات / ریزش مایعات را بشنوید. حتی پس از آنکه کمپرسورخاموش شده باشد نیز این صدا ها ممکن است ادامه داشته باشند.

صداي گردش هوا

دستگاه تهویه جریان هوایی ایجاد م یکند که در نتیجه این عمل ، ممکن است صدایی به گوش برسد.

صداي ديفراست

صدایی که گاهی اوقات در هنگام ذوب برفک به گوش می رسد.

گرماي قسمت هاي جانبي

گرماي قسمت بيروني محصول و دور درب و تيرك وسط براي عملكرد بهترمحصول بوده و طبيعي است.

نحوه اتصال شلنگ های آبسردکن و یخسان



فقط به شبکه آب اشامیدنی متصل شود. هر شش ماه یکبار فیلتر آب تعویض گردد. جهـت اتصـال بـه آب آشــامیدنی حتمــا از نا

جهت اتصال به آب آشامیدنی حتما از شلنگ های داخل محصول یا شلنگ نو استفاده کنید.

قبل از نصب شانگ هاي محصول، بايد درپوش شير برقى كه با ۳ پيچ متصل شده است را باز كنيد. سپس شير فلزي موجود در محصول را به خروجى آب شهر وصل كنيد و با شانگ نمره ۶ سفيد به ورودي فيلتر آب وصل كنيد. سپس با شيلنگ نمره ۶ به ورودي شير برقى را مى بنديم.

اصطلاحات فني

●سرد کننده (مبرد)

سیالاتی که برای سرد کردن مورد استفاده قرار می گیرند اصطلاحاً سرد کننده خوانده می شوند. آنها دارای نقطه جوش نسبتا پائینی هستند، آن قدر که گرمای مواد غذایی در داخل دستگاه سردساز میتواند موجب جوش آمدن و یا تبخیر آنها بشود.

●مدار سرد کننده (سیکل تبرید)

سیستم چرخشی آب بندی شده که در آن ماده سرد کننده وجود دارد. مدار سرد کننده برای بیشتر قسمت ها از یک تبخیر کننده، کمپرسور، کندانسور و لولـه کشی های مربوطه تشکیل شده است.

●تبخیر کننده (اوایراتور)

سرد کننده در داخل اواپراتور تبخیر میشود. همانند تمامی سیالات، مواد سرد کننده برای تبخیر نیاز به گرمادارند. گرمااز داخل کابین دستگاه جذب شده و در نتیجه موجب خنک شدن آن میشود.

■کمپرسور

کمپرســور همانند یک صندوقچه کوچک می باشــد و توســط موتور الکتریکی تغذیه شــده و در پشــت دســتگاه (موتورخانه) مســتقر اســت. کمپرســور مــواد ســرد کننــده بخــار شــده را از داخل تبخیــر کننده جــذب می کنــد آنهــا را متراکم نمــوده و بــدرون کندانســور وارد مــی کند.

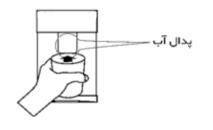
كندانسور ●

کندانسور معمولا بشکل شبکه میباشد. ماده سرد کننده متراکم شده از کمپرسور در داخل کندانسور بصورت مایع در می آید.

آبســـردکن

مى توانيد با فشار ليوان به پدال آبسرد كن از آب خنك شده بدون بازكردن درب محصول بهره مند شويد.

تانے آبسے ردکن درداخل محصول تعبیہ شدہ و پس ازاتصال شلنگ ورودي درپشت محصول به شیرآب لوله کشی، متناسب با تنظیمات روی برد کنترل به صورت اتوماتیک پُر می شود





مقررات و استاندارد ها

این دستگاه برای استفاده خانگی طراحی شده و مطابق با استانداردهای مربوطه تولید شده است. پیش بینی های لازم مطابق با مقررات و قوانین ایمنی استاندارد ملی ایران در تولید این دستگاه مورد توجه قرار گرفته است.

راه حل دلايل احتمالي شرح ایراد دستگاه را روشن کنید. دستگاه روشن نیست. دو شاخه را به برق متصل کنید. دو شاخه به برق وصل نشده یا شل میباشد . دســــتگاه کار نمی کند، نمایشگرهای On / Off و فیوز را چک کرده در صورت نیاز آنرا تعویض کنید. فیوز پریده و یا معیوب است. دما روشن نیستند کار کردهای ناصحیح جریان برق بایستی توسط برقکار تصحیح شوند. سوکت جریان برق معیوب است. ●اخطار ذوب شدن یخ بصورت جزئی و یا کلی نشانگر دما چشمک می زند و ●دمای انتخابی گرمترین دما بوده و در حالت دمایی گرمتراز -۱۳ (در چند ساعت صبر کنید اگر چنانچه دمای کابین گرمتر شد یا برفک زدایی اتوماتیک دمای کابین گرم شده فریزر) یا بیشتر از +۱۲ (در وضعیت دستگاه بهتر نشد با خدمات مشتریان تماس بگیرید. ●درب کابین بیش از اندازه باز بوده است. یخچال) را نشان داده و درب •مواد غذایی با حجم بالایی را داخل کابین قرار بستهاست

بنابرایــن گرمــا آزاد مــی شــود کــه ایــن گرمــا در هــواي محیــط در ســطح کندانســور آزاد میشــود. کندانســور در خــارج از دســتگاه و معمــولاً در پشــت آن قــرار دارد.

عیب یابی اولیه دستگاه

شاید کارکرد ناصحیح دستگاه بوسیله خطایی کوچک ایجاد شده باشد که شمامی توانید خودتان آن را با دستورالعمل هاي نیل تصحیح کنید.



اخطار!

تعمیــرات بــر روي دســتگاه تنهــا توســط پرســنل آمــوزش دیــده و مجــرب انجــام شــود. دســتکاري توســط افــراد نــا وارد آمــوزش ندیــده ممکــن اســت آســیب اساســی بــه دســتگاه وارد کنــد. لطفــا در صــورت نیــاز بــا قســمت خدمات مشتري مابراي انجام امور تعميراتي تماس بگيريد.

شرح ایراد	دلايل احتمالي	راه حل
تجمع زیادی از بـــرفک در داخل دستگاه و حتی بر روی لاستیک دور درب وجود دارد	شاید پس از جا زدن مجدد درب، درب بخوبی آب بندی نشده است.	بدقت آب بندی درب را با یک سشوار دستی در نقاطی که عاری از هوا نیستند گرم کنید (گرم تر از حدود ۵۰ درجه نشود) . در همان زمان ، آب بندی درب را با دست شکل دهید بگونه ای که مجددا بصورت مناسبی آب بندی شود.
روشنایی داخلی کار نمی کند.	لامپ مربوطه معيوب است.	لطفا به قسمت «تعویض لامپ» در این بخش مراجعه شود.
صدای آب	این صدا وقتی به گوش میرسد که آب به طور اتو	ماتیک وارد یخساز میشود.
صدای بالای کمپرسور	افزایش ظرفیت سردسازی بدلیل زدن کلید ، باز بودن درب و Super Freezکار کرد یا نگهداری مواد غذایی تازه	Super Freezصدای بالا بصورت خودکار در زمانیکه قطع کند (به حالت اولیه باز گردد)کاهش می یابد .
صدای ریختن یخ	یخسازبه طور اتوماتیک یخها رابه داخل مخزن میر	ریزد.اگر صدا بسیار زیاد باشد ممکن است دستگاه تراز نباشد.

شرح ایراد	دلایل احتمالی	راه حل
	دما بدرستی تنظیم نشده است.	لطفا به بخش «تنظیم دما» مراجعه شود.
	درب به مدت طولانی باز مانده است.	تنها درب را به میزان لازم باز بگذارید.
دمای محفظه دستگاه ناکافی میباشد	ظرف مدت ۲۴ ساعت گذشته میزان زیادی از مواد غذایی گرم در داخل دستگاه قرار گرفته است.	(در فریزر) یا Super Coolدکمه در یخچال) را فشار دهید
	دستگاه نزدیک منبع گرمایی میباشد.	لطفا به بخش «مکان نصب» مراجعه کنید.
در صورتیکه درب دستگاه به مدت بیش از ۴ دقـــیقه باز بماند، نور داخلی چشمک زده وسپس خاموش میشود	این حالتی معمول بوده و نقصی رخ نداده است.	لطفا به «روشنایی داخلی» در این بخش مراجعه کنید.

شرح ایراد	دلايل احتمالي	راه حل
	مخزن یخ خالی است.دستگاه تازه روشن شده است.	باید دمای داخل فریزر به ۱۸- رسیده باشد تا یخ ساخته شود.
	دمای فریزر به دلایلی بالا رفته است.	درجه فریزر را کاهش دهید تا سرما بیشتر شود و یخ ساخته شود.
یخساز کار نمیکند	شیر آب اصلی باز نیست.	شیر آب را باز کنید و اجازه بدهید تا یخ ساخته شود.
	يخساز خاموش است.	با دکمههای مربوط،یخساز را روشن کنید.
	آب داخل مخزن مدت طولانی مانده است.	۷ لیوان از آب مخزن را دور بریزید تا آب تازه وارد مخزن شود.
آب طعم و بوی بد میدهد	ا دا د د "گاه به آن د د د داشت	در آم اید آری د آث نخانه دو این

شرح ایراد	دلايل احتمالي	راه حل
	دستگاه تراز نیست.	پایه های جلویی را مجددا تنظیم کنید.
la salti ulali i	دستگاه در تماس با دیوار و یا دیگر اشیا میباشد.	دستگاه را کمی جابجا کنید.
صداهای ناهنجار	قسمتی از پشت دستگاه ، مثلا یک لوله ، در تماس با دیگر قسمت های دستگاه و یا دیوار میباشد.	در صورت نیاز این قسمت را بدق <i>ت</i> خم کنید .
کمپرسور بلافاصله پس از فشار دادن دکمه Freeze Super یا Super cool و یا پس از تغییر دادن تنظیمات دمایی شـــروع بکار نمی کند	این امری معمول بوده و اشکالی رخ نداده است.	کمپرسور پس از گذشت زمان کوتاهی شروع بکار می کند.

خدمات مشتری ـــ

مشخصات فنى محصول

در صورتیکه در این دستورالعمل نمی توانید راه حلی برای برطرف کردن کارکرد ناصحیح دستگاه خود بیابید، لطف با قسمت خدمات مشتری ما تماس حاصل بگیرید. آدرس و شماره تلفن ها در برگه ضمیمه تحت عنوان لیست نمایندگان مجاز خدمات پس از فروش ارائه شده است.

انتخاب سفارش صحیح، تعویض قطعات یا سایرخدمات می تواند موجب صرفه جوییی در هزینه هاي مربوط به ایاب ذهاب و دیگر هزینه ها شود. به همین دلیل همواره اطلاعات ذیل را در مورد دستگاه خود ارائه دهید:

نام دستگاه
مدل دستگاه
شماره سريال

این اطلاعات را می توانید در پلاك مشخصات موجود در داخل كابین دستگاه بیابید . توصیه می شود كه شما این اطلاعات را در محل هاي فوق وارد نمائيد تا در صورت نياز به سهولت در دسترس باشند.

HRFN 605		يخچال فريزر مدل
تراکمی بدون برفک	اساس عملكرد	
نوع 		یخچال فریزر دو درب
نیمه ^م رمسیری (ST		نوع طبقه بندى
610 Lit		حجم کل
340 Lit	محفظه نگهداری مواد غذایی تازه	
25 Lit	محفظه چيلر	
125 Lit	محفظه فريزر	حجم مفيد
_	محفظه يخساز	
490 Lit	حجم کل مفید	
880 mm	عوض	
810 mm	عمق	ابعاد
1900 mm	ارتفاع	
135 w	استبى	
360 w	المنت ديفراست و ستون وسط يخچال و فريزر	1
6 w	يخساز	توان
18 w	روشنایی	
5.5 Kg/24 h	ا ظرفیت انجماد	
1.5 A	جریان اسمی	
220 V - 50 Hz	ولتاژ و فرکانس اسمی	
R 600 a - 95 gr	مقدار و نوع مبرد	
نوع گاز منبسط کننده سیکلوپنتان		

ω ,	
راهنمای نصب و راه اندازی، سرویس و نگهداری	راهنمای نصب و راه اندازی، سرویس و نگهداری
يادداشت	

هيماليا

- دفتـر مرکـــزى: تهـران، خيابـان ولـى عصـر، خيابـان زعفرانيـه، خيابـان مقـدس اردبيلـى، خيابـان شـادآور، كوچـه دوم شـرقى، پـلاك ۱۶
 - service.himalia.ir وب سايت خدمات هيماليا:
 - ft.himalia.ir پست الکترونیکی:
 - الفن: ۲۵۹۳۸۰۰۰ (۲۱) ۹۸+ نمابر: ۲۲۶۵۸۰۵۱ (۲۱) ۹۸+